

Migrazioni e criminalità nella società globalizzata

Flux migratoires et criminalité dans la société mondialisée

Migration and crime in globalized society

*Roberta Bisi**

Riassunto

I paesi europei che si confrontano per la prima volta con l'ingresso di numerosi lavoratori stranieri sono portati a rivedere non solo l'apparato legislativo riguardante l'ingresso e il soggiorno degli stranieri, ma anche tutti gli aspetti del diritto legati alla presenza sul territorio di popolazioni non nazionali.

L'Italia è un Paese che, di fronte ai problemi posti dall'immigrazione, si trova spesso nell'incapacità di integrare le popolazioni straniere facendole partecipi della nostra storia e della nostra cultura, principalmente proprio nella scuola, preferendo aderire ad un multiculturalismo che ha il solo effetto di ghettizzare ulteriormente gli stranieri.

La vulnerabilità diviene allora una possibile chiave di lettura poiché si pone in aperto contrasto con ogni forma di semplificazione e di rigida dicotomia: essa, infatti, si limita a proporre soluzioni a tinte sfumate, includendo contraddizioni e sollecitando esercizi e prove di approssimazione verso possibili ricerche di sicurezza in un contesto comunque contraddistinto da una crescente complessità.

L'immigrazione rappresenta quindi un fattore di trasformazione della società, dell'economia, dei servizi e della cultura che pone rilevanti interrogativi a tutti i settori della comunità, evidenziandone spesso le contraddizioni.

Résumé

Les pays européens qui doivent faire face pour la première fois à l'arrivée de nombreux travailleurs étrangers doivent revoir non seulement leur propre système législatif concernant l'entrée et le séjour des étrangers, mais aussi réviser les aspects du droit liés à la présence sur le territoire des populations étrangères. L'Italie est un pays qui, face aux problèmes que posent les flux migratoires, trouve souvent difficile d'intégrer les étrangers en partageant avec eux sa culture et sa histoire. Une des raisons de cette difficulté serait la préférence à l'égard d'un multiculturalisme qui contribue en effet à isoler encore davantage les étrangers.

La vulnérabilité représente alors une clé possible de lecture parce qu'elle se pose en contradiction avec toutes les formes de simplification et de dichotomie. En effet la vulnérabilité ne propose pas de solutions rigides, elle trouve au contraire des solutions parmi lesquelles une place est réservée même aux contradictions, aux exercices et aux preuves pour une recherche possible de sécurité. Les flux migratoires deviennent alors un facteur de transformation de la société, de l'économie, des services et de la culture qui posent des questions très importantes à la société, mettant en évidence ses difficultés et aussi ses contradictions.

Abstract

European countries dealing with the entrance of many foreign workers are asked to check not only the legal requirements concerning the entrance and stay of foreign people but also all the aspects of law concerning the presence on national land of people coming from other countries.

Italy is a country which, having to deal with problems concerning migration, has much difficulty in integrating foreign people within its own culture and history because our country often prefers a sort of multiculturalism which only results in further isolating immigrants.

For that reason, vulnerability becomes a possible strategy in contrast with any form of simplification and dichotomy: in fact, vulnerability tends to propose exercises to find possible ways for security instead of complex solutions.

Thus, migration represents a transforming factor for the economy, services and culture of a society. Migration poses relevant questions to each field of society often pointing out its contradictions.

* Professore ordinario (settore scientifico-disciplinare SPS/12 – sociologia giuridica, della devianza e mutamento sociale) presso la Facoltà di Scienze Politiche “Roberto Ruffilli” – Forlì – Università di Bologna.